

# کشمیر کی تحریک حریت

علامہ اقبال کے خطوط  
کشمیری مشاہیر کے نام

کلیم اختر

علامہ اقبالؒ کے اردو خطوط کے کئی مجموعے زیورِ طبع سے آراستہ ہو چکے ہیں۔ ان میں پروفیسر شیخ عطاء اللہ کا مرتب کردہ "اقبال نامہ" درجہ اول میں ۱۹۴۲ء اور ۱۹۵۱ء میں شائع ہوا۔ بزمِ اقبال لاہور نے "مکاتیبِ اقبال" بنام خان نیاز الدین خان ۱۹۵۴ء میں شائع کیے۔ اقبال کا دیہی کراچی نے "مکتوباتِ اقبال" بنام سید نذیر بیانی ۱۹۵۴ء میں طبع کیے۔ اس سے قبل ۱۹۴۲ء میں ڈاکٹر محی الدین قادری زور نے "شادِ اقبال" کے نام سے ان خطوط کو ترتیب دیا جو علامہ اقبالؒ نے ممالکِ کشتن پر شادِ دشتاد مدارِ المہم سلطنتِ آصفیہ جہد آبادکن کو تحریر کیے تھے۔ مارچ ۱۹۶۷ء میں اقبال اکادمی کراچی نے "انوارِ اقبال" کے نام سے ان خطوط کو یکجا کر کے شائع کیا جو علامہ اقبالؒ نے وقتاً فوقتاً اپنے احباب اور ہم عصر ادیبوں اور شاعروں کو لکھے تھے۔ حال ہی میں علامہ اقبالؒ کے مولانا غلام قادر گرامی (جان دھری) کے نام مکتوبات کا مجموعہ بھی منظرِ عام پر آچکا ہے۔ انگریزی زبان میں قائد اعظم محمد علی جناح اور دیگر مشاہیر کرام کے نام خطوط ان کتابوں کے علاوہ ہیں۔ اردو مکتوبات کے ان مجموعوں میں کئی خطوط ایسے ہیں جو علامہ اقبالؒ نے بالواسطہ یا بلاواسطہ کشمیر اور اہل کشمیر کے بارے میں کشمیری مشاہیر اور ہمدردانِ تحریکِ کشمیر کو تحریر کیے۔ چنانچہ "اقبال نامہ" حصہ اول اور حصہ دوم میں جن کشمیری مشاہیر کو مخاطب کیا گیا ہے ان میں منشی محمد الدین فوقی، خان صاحب منشی سراج الدین میر منشی کشمیر ریڈیو نئی، سید انور شاہ لولائی، ممدیو بندی، شیخ محمد عبداللہ، اور ڈاکٹر محمد رفیع الدین کے اسمائے گرامی قابل ذکر ہیں۔

جموں و کشمیر میں مقیم کشمیری باشندوں کے علاوہ علامہ اقبالؒ نے اپنے خطوط میں جن کشمیری شاعر

## اقبالیات

دانش و دروں، سیاستوں اور اصحابِ فکر و نظر کو اپنے فکری اور نظری خیالات و نظریات سے آگاہ کیا ہے ان میں پنڈت جو اہر لال نسر، مولوی سراج الدین یال، پروفیسر صوفی غلام مصطفیٰ تبسم، ڈاکٹر غلام محی الدین صوفی کے ساتھ خواجہ غلام السعدین سابق ناظم تعلیمات حکومت جموں و کشمیر اور پٹنہ کے سید نعیم الحق ایڈووکیٹ کے نام نمایاں ہیں۔

”انوار اقبال“ میں جن کشمیری مشاہیر کو مخاطب کیا گیا ہے ان میں محمد الدین فوق، میسر خورشید احمد، منشی شیخ سراج الدین مال انسر کے علاوہ نواب بہادر یار جنگ، پروفیسر محمد عظیم الدین سلگ اور مرزا ایغوب بیگ بھی شامل ہیں۔ موصوفی الذکر تینوں حضرات کو تحریک آزادی کشمیر کے حوالے سے یاد کیا ہے۔

”مکتوبات اقبال“ میں سید نذیر تیزی نے علامہ اقبال کے کئی خطوط کے پس منظر کو خوب آرازی کشمیر کے سیاق و سباق میں بیان کیا ہے، اسی طرح اقبال بنام گرائی کے دو ایک خطوط سے بھی علامہ اقبال کے ارباب کشمیر سے لگاؤ کا پتہ ملتا ہے۔

علامہ اقبال کے ان خطوط کے مطالعہ سے جو بات روز روشن کی طرح عیاں ہوتی ہے وہ ان کی کشمیر کی آزادی کے لیے ٹرپ، جوش اور ولولہ ہے۔ علامہ اقبال کشمیریوں کی انفرادی اور اجتماعی غلامی اور محکومی پر آنسو ہی نہ بہانے تھے بلکہ ان کو زنجیر غلامی توڑنے اور زندہ رہنے کے لیے درس عمل بھی دینے تھے۔ ان کی رہنمائی تھی کہ کشمیری قوم آزاد ہو کر اپنی فدا داد قابلیت اور فطری صلاحیتوں کا بھرپور مظاہرہ کرے۔ اس ضمن میں ان کے منشی محمد الدین فوق کے نام خطوط توجہ کے تحت ہیں۔ اور غالباً کشمیریوں میں یہ فروقت منشی محمد الدین فوق ہی کو حاصل رہی کہ علامہ اقبال نے سب سے زیادہ خطوط انہی کو تحریر کیے اور نہ صرف ان کی قلمی کاوشوں کو سراہا بلکہ ”مجددا لکن مرہ“ کے خطاب سے بھی نوازا۔ علامہ اقبال نے فوق مرحوم کو ”ڈیر فوق“ — ”ڈیر فوق صاحب“ برادر محکم و معظم اور مکرم بندہ کے القابات سے مخاطب کیا ہے۔ علامہ اقبال کے فوق مرحوم کے نام مکاتیب کی تعداد تینسکے گگ بھگ ہے۔

”انوار اقبال“ میں حضرت علامہ کا وہ خط بھی فوق مرحوم کے نام موجود ہے جو شعرائے کشمیر کا تذکرہ مزین کرنے کے بارے میں ہے۔ یہی خط ”اقبال نامہ“ حصہ اول میں نغمہ الرین جمہور فکر مال کے نام پر درج ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ کشمیر میں نغمہ الرین جمہور نام کی کوئی شخصیت نہ تھی۔ البتہ کشمیری زبان کے مشہور شاعر پیرزادہ غلام احمد جمہور تھے اور حضرت علامہ کا خط غلام احمد جمہور

## خطوط کشمیری شاہیر

کے نام ہی ہے۔ جنہوں نے مذکورہ شعر کشمیر لکھنے کے لیے علامہ اقبال سے رجوع کیا تھا۔  
 فوق مرحوم کے نام خطوط میں علامہ اقبال نے ان کی علمی و ادبی خدمات کو سراہا ہے جو وہ کشمیریوں  
 کی بیداری کے لیے کر رہے ہیں۔ ان خطوط میں کشمیر کی علمی، ادبی سرگرمیوں، کشمیری ثقافت و  
 صحافت، کشمیر کی پرانی تاریخ کی ترتیب و تدوین اور کشمیریوں کی معاشرتی اور معاشی حالات پر بھی  
 انہماک کیا گیا ہے۔

فوق مرحوم کے نام ایک خط میں اپنے خاندانی حالات کے بارے میں لکھتے ہیں :  
 "..... مجھے معلوم نہیں لفظ "سپرد" کے معانی کشمیری زبان میں کیا ہیں۔ ممکن ہے  
 اس کے معنی وہی ہوں جو آپ نے تحریر فرمائے ہیں۔ یعنی وہ لڑکا جو چھوٹی عمر میں  
 بڑوں کی سی ذہانت دکھائے۔ البتہ کشمیری برہمنوں کی جو گوت "سپرد" ہے اس کے  
 اصل کے مطابق جو کچھ میں نے اپنے والد مرحوم سے سنا تھا وہ عرض کرتا ہوں۔  
 جب مسلمانوں کا کشمیر میں دور دورہ ہوا تو براہم کشمیر مسلمانوں کے علوم و زبان کی  
 طرف بوجہ قدامت پرستی یا اور وجود کے توجہ دہا کرتے تھے۔ اس قوم میں پہلے جو گوتہ  
 نے فارسی زبان وغیرہ کی طرف توجہ کی اور اس میں امتیاز حاصل کر کے حکومت اسلامی  
 کا انتظام حاصل کیا وہ "سپرد" کہلایا۔ اس لفظ کے معنی ہیں وہ شخص جو سب سے  
 پہلے پڑھنا شروع کرے یا جس نے سب سے پہلے پڑھنا شروع کیا۔ "س" تقدم  
 کے لیے کئی زبانوں میں آتا ہے اور "سپرد" کا "رڈٹ" وہی ہے جو ہمارے صدر  
 پڑھنا کہتے ہیں۔"

آگے چل کر علامہ اقبال لکھتے ہیں :

"..... دیوان چنگ چندام۔ اسے جو پنجاب کے کشتہ تھے۔ ان کو تحقیق لسان کا  
 بڑا شوق تھا۔ ایک دفعہ انہوں نے میں انہوں نے مجھ سے کہا تھا کہ لفظ "سپرد" کا تعلق  
 ایران کے قدیم بادشاہ شاہ پر سے ہے اور "سپرد" حقیقت میں ایرانی میں جو  
 اسلام سے بہت پہلے ایران کو چھوڑ کر کشمیر میں آباد ہوئے اور اپنی زبان و فطرت  
 کی وجہ سے برہمنوں میں داخل ہو گئے۔"

حضرت امیر کبیر سید علی ہمدانی سے اہل خطہ کی عقیدت و ارادت دیکھی چھٹی نہیں ہے اور  
 یہی بات تیرہ ہے کہ اسی مرد سخن بین کی وساطت سے خطہ کشمیر۔ جنت نظر میں اسلام پھیلا اور

## اقبالیات

بڑی تیزی سے پھیلا۔ علامہ اقبال نے ”جاوید نامہ“ میں اس بزرگ ہستی کا ذکر بڑی دل سوزی سے کیا ہے اور یہاں تک کہا ہے :

سید السادات سالار مجسم  
دست اور معمار تقدیر امم

فوق مرحوم کو ایک خط میں لکھتے ہیں۔

”امیر کبیر کی ”ذخیرۃ الملوک“ دیکھئے کا میں بھی مشتاق ہوں۔ کوئی شخص کشمیر میں اس کا ترجمہ اردو زبان میں کر رہا ہے۔“  
(افغانی کے جنوں کا حوالہ)

ایک اور خط میں فوق مرحوم لکھتے ہیں

”ڈیئر فوق! کیا آپ آج کل لاہور میں ہیں یا امیر اکدر میں۔ ایک دفعہ آپ نے ”کشمیری بیگزین“ میں میرے حالات شائع کیے تھے اگر اس نمبر کی کوئی کاپی آپ کے پاس رہ گئی ہو تو ارسال فرمائیے۔ پھر واپس کر دی جائے گی۔ اگر پاس نہ ہو تو کہیں سے منگوا دیجیے۔“

یہ مضمون ”مشاہیر کشمیر“ میں چھپ چکا ہے۔ اور علامہ محمد اقبال کے حالات پر پہلا مضمون ہے مولانا غلام قادر گراہی (جالندھری) کے نام ایک خط میں لکھتے ہیں :

”کیا آپ اس سال کشمیر چلیں گے۔ اگر ارادہ ہو تو لکھیے۔ ممکن ہے کہ میں آپ کا ساتھ دوں۔ کشمیر کی سیر کا آپ کی معیت میں لطف رہے گا۔ ٹی کشمیری کی طرح خوش ہوگی کہ گرامی جالندھری اس کے مزار پر آئے۔“

مولانا غلام قادر گراہی کبھی کشمیر گئے تھے یا نہیں اس سلسلہ میں گراہی اور اقبال دونوں کی تحریروں میں کوئی حوالہ نہیں ملتا ہے البتہ جب راتم نے اس ضمن میں ابوالاثر حقیقہ جالندھری سے استفسار کیا تو انھوں نے لکھا

”مولانا گراہی جہاں تک میری یادداشت کا تعلق ہے کشمیر کبھی نہیں گئے۔ میرا دعویٰ یہ ہے کہ گراہی کشمیر کبھی نہیں گئے وہ تو یوں ہی سفر سے حتیٰ الوسع کتراتے تھے۔ البتہ ہجر سے کشمیر کی مدد سن سن کر شاباش دیتے اور میرے سفر کو میری شاعری کے لیے ضروری فرماتے تھے۔ وہ فرمایا کرتے تھے کہ کشمیر کے بارے میں جو پڑھا ہے اس سے

## خطوط کشمیری شہر

سے ظاہر ہے کہ دنیا میں جنت ہے لیکن اس پر شیطان قابض ہے۔ کشمیر کے موضوع پر ان کی کوئی نظم نہیں لے نہ کسی میر سے جاننے والے نے سنی۔ واللہ اعلم“

(خط ابوالکرعین جالندھری بنام کلیم اختر)

علامہ اقبال نے مندرجہ صدر خط ۲۸ جون ۱۹۱۴ء کو تحریر کیا تھا۔ مگر وہ خود دیوبند ۱۹۲۱ء تک

کشمیر نہ جاسکے تھے۔ نومبر ۱۹۲۰ء کو انھوں نے پیر مولانا گرامی کو لکھا

”میں نے شیخ نصیر الدین کے کتب خانے میں طالب اعلیٰ کے دیوان کا ایک قدیم نسخہ خطی نسخہ دیکھا ہے“

طالب اعلیٰ کا شمار کشمیر کے صف اول کے فارسی گو شعراء گرام میں ہوتا ہے جنھیں جہانگیر اقبال نے ایک شعر کا خطاب دیا تھا اور وہ اب طالب کلیم ہمدانی کا ہم عصر تھا۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ علامہ اقبال کو کشمیر کے قدیم شاعروں اور ان کے کلام سے کس قدر عقیدت و دلچسپی تھی۔

علامہ اقبال نے خان صاحب منشی سراج الدین میر منشی ریڈیسنی کو بھی کئی خطوط تحریر کیے آپ منشی صاحب کا علمی فضیلت اور سخن فہمی کے در دست مدارج نظر اپنے ایک خط میں لکھتے ہیں:

”آپ ہندوستان کے اُن چند لوگوں میں سے ہیں جن کو شاعری سے طبعی مناسبت ہے اور اگر نیچ ذرا فیاضی سے کام لیتی تو آپ کو زمرہ شعرا میں پیدا کرتی۔ بہر حال شعر کا صحیح ذوق شاعری سے کم نہیں بلکہ کم از کم ایک اعتبار سے اس سے بہتر ہے۔ محض ذوق شعر رکھنے والا شعر کا دلیا ہی لطف اٹھا سکتا ہے جیسا کہ خود شاعر کی تصنیف کی شدت تکلیف اسے اٹھانی نہیں پڑتی“

حضرت علامہ اقبال اپنا کلام منشی سراج الدین کو بھی ارسال کرتے تھے اور انھیں کہتے تھے کہ بعد از مطالعہ اسے ”مخزن“ میں بھیج دیجیئے۔ ۱۹۰۲ء میں علامہ اقبال نے ایک طویل نظم منشی صاحب مرحوم کو ارسال کی۔ جس کے بارے میں لکھا۔ ”یہ چند شعر قلم برداشتہ آپ کے شکر یہ میں عرض کرتا ہوں“

آپ نے مجھ کو جو بھی ارمان اُگستری  
دے رہی ہے مہر و الفت کا نشان اُگستری  
زینت دست خان مالیرہ جانان ہونی  
ہے مثال عاشقان آتش بجان، اُگستری

## اقبالیات

تو سراپا آئینے از سوره قسآن فیض  
وقف مطلق اسے سراج مہربان انگشتری  
میرے ہاتھوں سے اگر اپنے اُسے ذرہ دلا با  
ہو روز بے دلی کی ترسوں انگشتری

”اقبال اور تصوف کے موضوع پر بہت کچھ کہا جاتا ہے اور کلام اقبال سے مختلف تعبیریں نکالی جا رہی ہیں۔ مگر اقبال نے اس موضوع پر منشی سراج الدین کو جو کچھ لکھا اور وہ درج ذیل کی جگہ ہے اس سے علامہ اقبال کے نقطہ نظر سمجھنے میں کافی مدد ملتی ہے۔

” — ہندوستان کے مسلمان کئی صدیوں سے ایرانی تاثرات کے اثر میں ہیں۔

ان کو عربی اسلام سے اور اس کے نصب العین اور غرض و غایت سے آستانی نہیں۔ ان کے لٹرییری آئیڈیل بھی ایرانی ہیں اور رسول نصب العین بھی ایرانی ہیں

میں چاہتا ہوں کہ اس متنوعی میں حقیقی اسلام کو بے نقاب کروں جس کی شاعت رسول اللہ صلعم کے منہ سے ہوئی۔ صوفی لوگوں نے اُسے تصوف پر ایک حملہ

تصور کیا ہے اور یہ خیال کسی حد تک درست بھی ہے۔ انشاء اللہ دوسرے حصے میں دکھائی گا کہ تصوف کیا ہے اور کہاں سے آیا اور صحابہ کرام کی زندگی سے کہاں تک

ان تعلیمات کی تصدیق ہوتی ہے جن کا تصوف حامی ہے۔

علامہ اقبال کی خط و کتابت میر خورشید احمد مرحوم سابق پرنسپل ایف سی سے بھی فنی خط و

کتابت کی تفریب علمی و ادبی موضوعات تھے۔ میر خورشید احمد بھی جو کہ رزلیہ نسیمی سے وابستہ تھے

اور شاہ صاحب منشی سراج الدین کے ہم جلس تھے اس لیے وہ اکثر منشی صاحب کے ساتھ

حضرت علامہ کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ حضرت علامہ اپنے ایک خط میں میر خورشید احمد کو

لکھتے ہیں:

” — ساقی نامہ کشمیر کے متعلق بعض لوگوں کا نگر سن کر مجھے تعجب ہوا۔ انہوں

سے ہندوستان سے فارسی رخصت ہو گئی۔ سعدی نے محض قوی زبان سے

کشمیر لوں کی بھوک ہو گئی۔ کیونکہ ایک زمانہ میں کشمیر ایران کا ہمسرہ چکا ہے۔ یہی

نے تو دکھارو دیا ہے اور یہ بات سیاق و شاعر سے صاف ظاہر ہے۔ دکھڑے کی

بنا بھی واقعات پر ہے جن کا میں نے کشمیر میں خود مشاہدہ کیا ہے۔ پنجاب کے

## خطوط — کشمیری شاعری

کنا مرہ کی حالت کشمیر کے کنا مرہ سے بدرجہا بہتر ہے۔ نظم کا موضوع "کنا مرہ کشمیر" ہیں کہ "کنا مرہ پنجاب" جو لوگ میر سے اشعار کو کشمیر یوں کی ہجو تصور کرتے ہیں۔ وہ شعر کے مذاق اور مقاصد سے بالکل بے بہرہ ہیں۔ ان کے لیے یہی جواب کافی ہے کہ میر سے آباء و اجداد اہل خطہ میں سے ہیں۔

علامہ اقبال کا اشارہ اس ساقی نامہ کے بارے میں ہے جس کا شعر ہے۔

کشمیری کہ بایں دگی خنوگر فستہ  
مٹتے می تراشد ز سنگ مزار سے

اور یہ شعرا انھوں نے ۱۹۲۱ء میں اپنے سفر کشمیر کے دوران نشاط باغ سری نگر میں بیٹھ کر لکھا تھا۔ میر خورشید احمد — پاکستان کے سابق دفاعی وزیر خورشید حسن میر کے والد ماجد تھے۔ "اسلام اور تصور" کے موضوع کی طرح اقبال کے سیاسی عقیدہ کے بارے میں بھی بحث و مباحث ہوتے رہے ہیں۔ اس سلسلہ میں آپ نے خواجہ غلام الدین انجم تعلیمات جموں کشمیر کو بھی ایک خط لکھا جو ان کے اشتقاق کی پوری طرح ترجمانی کرتا ہے

"— سوشلزم کے معترف ہر جگہ روحانیت کے مذہب کے مخالف ہیں اور اس کو ایفون تصور کرتے ہیں۔ لفظ "ایفون" اس ضمن میں سب سے پہلے کارل مارکس نے استعمال کیا تھا۔ میں مسلمان ہوں اور انشاء اللہ مسلمان مروں گا۔ میر سے نزدیک تاریخ انسانی کی اداوی تعبیر ہر امر غلط ہے روحانیت کا میں قائل ہوں مگر روحانیت کے قرآنی مفہوم کا۔ جس کی تشریح میں نے ان تحریروں میں جا بجا کی ہے اور سب سے بڑھ کر اس فارسی مثنوی میں جو مشرقیہ آپ کو ملے گی۔ جو روحانیت میر سے نزدیک مضرب ہے یعنی ایفونی خواص کہتی ہے اس کی نزدیک میں نے جا بجا کی ہے۔ بانی رہا مشولم۔ سوا اسلام خود ایک قسم کا مشولم ہے جس سے مسلمان سوسائٹی نے آج تک بہت کم فائدہ اٹھایا ہے۔"

اس خط کے اقتباس سے اقبال کے سیاسی نظریہ اور عقیدہ کی پوری طرح وضاحت ہو جاتی ہے۔ اور صاف پتہ چلتا ہے کہ وہ دین اسلام کو عہد حاضر کے تقاضوں کے مطابق پاتے تھے اور دین اسلام کی عملی افادیت و اہمیت سے بھی بخوبی واقف تھے۔ ان کے نزدیک اسلام کو عملی صورت میں دلانے کی ساری ذمہ داری قوم مسلم پر ہے۔ کیونکہ جب سے مسلمانوں نے دین کے عملی



## اقتیایات

پہلوؤں کو فراموش کیلئے، اس وقت سے مسلمانوں کا زوال شروع ہوا اور اسلام کی اہمیت اخیار کے سامنے کم ہوئی۔ اس سلسلہ میں ایک اور کشمیری نژاد مولوی سراج الدین پال مرحوم کو ایک خط میں لکھتے ہیں

”جس قوم میں طاقت و توانائی مفقود ہو جائے جیسا کہ تاتاریوں اور شیوں کے بعد مسلمانوں میں مفقود ہو گئی تو پھر اس قوم کا نقطہ نگاہ بدل جایا کرتا ہے۔ ان کے نزدیک نازائی ایک حسین و جمیل شے ہو جاتی ہے اور ترک دنیا موجب نسیں۔ اس ترک دنیا کے پردے میں قومیں اپنی کستی و کمالی، اس خشکست کو جو ان کے تنازع البقا میں ہرچھپایا کرتی ہے۔ خود ہندوستان کے مسلمانوں کو دیکھئے ان کے ادبیات کا انتہائی کمال گھنٹوں کی مرثیہ گوئی پر ختم ہوا۔“

یعنی ان کے نزدیک بے عمل قوم کا انجام موت ہے۔

اور مسلمانوں کی بستی کی وہ عرصہ بے عملی اور دین اسلام سے دوری ہے۔ علامہ اقبال کو دین اسلام سے بے پناہ عشق تھا وہ اسے عصر جدید کے مسائل و معاملات کا حل سمجھتے تھے اور ان کی بیخوشاں تھی کہ کوئی ایسا مفسر قرآن و حدیث آگے بڑھے جو دوسرے مذاہب اور نظریات کے مقابلے میں قانونِ فطرت کو انسانی رہنمائی کے لیے پیش کرے کیونکہ نسلِ انسانی کی راہبری و رہنمائی کے لیے یہی دینِ مکمل اور اکمل ہے۔ اس مسئلہ پر علامہ اقبال بے چین رہتے کبھی وہ سید سلیمان ندوی سے رجوع فرماتے، کبھی مولانا انور شاہ دیوبندی کی توجہ مبذول کرانے اور کبھی مولوی احمد دین صاحب کو لکھتے۔ پروفیسر سونئی غلام مصطفیٰ تبسم کو ایک خط میں لکھتے ہیں

”کیا اچھا ہو کہ مولوی احمد دین صاحب شریعتِ محمدیہ پر ایک مسبوک کتاب تحریر فرمائیں جس میں عبادت و معاملات کے متعلق صرف قرآن سے استدلال کیا گیا ہو۔“

شیخ الحدیث حضرت مولانا انور شاہ دیوبندی سے تو ان کی اس موضوع پر خاصی گفت و گو ہوئی رہی۔ مولانا عبدالصمد صاحب لکھتے ہیں

”ڈاکٹر اقبال مرحوم یہ سمجھتے تھے کہ تمام عالم اسلام میں اگر کوئی عالم فقہ جدید کو مرتب و مدون کر سکتا ہے تو وہ شاہ صاحب اور اقبال ہی کر سکتے ہیں۔“

## خطوط کشمیری شاہیں

سے تعبیر کرتے تھے۔ جو کہ بالکل درست ہے اور ہمارے نزدیک علامہ محمد اقبال ہی تحریک کشمیر کے بانی ہیں۔ اس سلسلہ میں حضرت علامہ کا ایک خط ڈاکٹر محمد رفیع الدین (سابق ڈاکٹر اور اقبال اکادمی اسکے نام ہے اور ۲۲ ستمبر ۱۹۳۲ء کا تحریر کردہ ہے۔ علامہ اقبال لکھتے ہیں۔

”مجھے معلوم ہے اس قسم کے دستاویزات آپ کے پاس ہیں لیکن اگر وہ پوشیدہ

دیں تو ان کا کیا فائدہ ہے مجھے آپ ان کا اصل مجھوا دیجئے۔ تو میں ان سے فائدہ اٹھانے

کی کوئی صورت نکالوں۔ بعد تصفیہ بعض امور کے جن کی تشریح اس خط میں ضروری

نہیں۔ وہ تمام کاغذات آپ کو واپس دے دوں گا“

یہ کاغذات تصفیہ کشمیر سے متعلق تھے اور یہاں پر یہ ذکر ہے ہمارے ہونے کا کہ ڈاکٹر محمد رفیع الدین کے..... بھائی مسٹر عبدالحمید قریشی ایڈیٹر ”جمہور“ جموں تحریک آزادی کشمیر کے سرگرم کارکن تھے اور یہی

حکومت کے مسلم کش پالیسیوں کو جیاں کرنے میں اپنا حجاب نہیں رکھتے تھے۔ قریشی صاحب کے

مراسم مولانا غلام رسول تھرا اور مولانا عبدالحمید سائیک ایڈیٹر ”انقلاب“ سے تھے سوائے حرم نے اپنی

”سرگزشت“ میں قریشی صاحب کی زیر زمین سرگرمیوں کا تذکرہ کیا ہے۔ اس لیے ممکن ہے کہ قریشی

صاحب اپنے بھائی کی وساطت سے ریاستی امور سے متعلقہ کاغذات حضرت علامہ کو پہنچانے کے

نوازش مند ہوں کیونکہ ان ایام میں علامہ اقبال تحریک کشمیر کے سلسلہ میں علی جدوجہد کر رہے تھے۔

اور تحریک کے سیاسی قیدیوں کے مقدمات کی پیروی میں بھی مصروف تھے۔ مولانا عبدالحمید قریشی

متاثر صحافی تو مگر قریشی کے مالک تھے۔

اس ضمن میں انھوں نے سیاسی اسیروں کی رہائی کے لیے پینے کے مشہور ایڈوکیٹ سید

نعیم الحق کو بھی خطوط لکھے۔ ایک خط میں لکھتے ہیں

”کشمیر کے مسلمانوں کی امداد و اعانت آپ کا بڑا ہی کرم ہے۔ عبدالحمید

صاحب مجھے اطلاع دی ہے کہ آپ نے ذکر کیا تھا کہ پینے کے عبدالعزیز صاحب

مسلمانوں کی امداد کو ہر وقت تیار ہوں گے۔ آپ میری طرف سے ان کی خدمت

میں کشمیر کے نیچے بس مسلمانوں کی امداد کی درخواست کیجئے۔ مجھے یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ

آپ کو جزائے نیر دے گا۔ آپ کے تار کا انتظار رہے گا“

سید نعیم الحق ایڈوکیٹ کو ایک اور خط میں لکھتے ہیں

”جس مقدمے کی پیروی کے لیے میں نے آپ سے درخواست کی تھی اس کی

## اقبالیات

ایک خط میں سید انور شاہ دیوبندی کو لکھتے ہیں  
 ”اچھا خدام الدین کے جلسہ میں تشریف لارہے ہیں اور ایک دو روز قیام  
 فرمائیں گے۔ میں اسے اپنی سعادت تصور کروں گا“

اس سے علامہ اقبال کی دین محمدی سے لگن اور عشق ہی کا اندازہ نہیں ہوتا بلکہ وہ اسلام کے  
 رسولوں کو متحرک اور موثر سمجھتے تھے۔ مگر انہیں اگر کسی چیز سے کوئی جگہ اور شکایت تھی تو وہ  
 مسلم قوم کی لاپرواہی، بے بسی اور مذہب میں ”تازہ پسند طبیعت“ سے تھی۔ اقبال مسلمانوں کی  
 اس کوتاہی اور غفلت کی وجہ بھی جانتے تھے۔ ان کے نزدیک اس تفرق اور پستی کی ایک وجہ اقتصادی  
 پریشانی حالی بھی تھی۔ خواجہ عبدالرحیم مرحوم کو ایک خط میں لکھا۔

”یہاں کے حالات تیزی سے بدل رہے ہیں۔ مسلمانوں کی اقتصادی کمزوری  
 کی وجہ سے کوئی تحریک کامیاب نہیں ہوتی۔ خدا تعالیٰ بفضل کرے جس قسم کی  
 قوت خدا تعالیٰ نے مجھے دی ہے۔ میں اس قوت سے کام لے سکتا ہوں۔ لیکن تجربہ  
 سے معلوم ہوا کہ انخاص ودیانت کے لوگ بہت دشمن ہیں؟“

علامہ اقبال کی شاعری کے مداح صرف برصغیر کے علم ہی نہ تھے بلکہ غیر ملکی دانش ور بھی ان  
 کے کلام بلاغت نظام سے محفوظ ہوتے تھے اور بعض تو ان کے کلام کا ترجمہ کرنا اپنے لیے باعثِ حجت  
 گردانتے تھے۔ ایسے ہی لوگوں میں ایک صاحب علم سرٹریوٹ تھے جو سمری لنگر میں مقیم تھے اور  
 کلام اقبال میں بے حد دلچسپی لیتے تھے۔ ان کے بارے میں حضرت علامہ ڈاکٹر غلام محی الدین صوفی  
 مصنف ”کشمیر“ کو لکھتے ہیں :

”میں نے سرٹریوٹ کو سرٹریوٹ کے پتہ پر لکھا ہے۔ آپ نے جو تجویز کی ہے مناسب  
 ہے۔ میں بھی آپ کے تراجم دیکھ لیا کروں گا“

یہاں پر علامہ اقبال کا اشارہ اپنی ان دہلیاات کی طرف ہے جن کا سرٹریوٹ نے انگریزی میں  
 میں ترجمہ کرنے کی خواہش کا اظہار کیا تھا۔

ادھر علامہ اقبال کے کشمیر کے بارے میں نظری و فکری جذبات و احساسات کا بیان کیا گیا ہے  
 اب علامہ اقبال کے ”ان خطوط کا مختصر احوالہ لیا جائے گا جو انہوں نے ”تحریک آزادی کشمیر“ کے  
 بارے میں لکھے۔ چونکہ اقبال نے سیاسیات کشمیری میں نہ صرف قلمی طور پر حصہ لیا بلکہ عملی طور پر بھی  
 شرکت کی۔ اس لیے بعض حضرات ان کی سیاسیات کشمیر میں شرکت کو ان کے ایک سیاسی کارنامہ

پیر دی چودھری ظفر اللہ خان کریں گے۔ عبدالمجید صاحب نے مجھے یہ اطلاع دی ہے اور میں نے ضروری سمجھا کہ آپ کو ہر قسم کی زحمت سے بچانے کے لیے مجھے نی اغور آپ کو مطلع کرنا چاہیے۔ چودھری ظفر اللہ خان کیونکہ اور کس کی دعوت پر وہاں جا رہے ہیں، مجھے معلوم نہیں۔ شاید کشمیر کا نفرنس کے بعض لوگ ابھی تک قادیانیوں سے خفیہ تعلقات رکھتے ہیں۔ میں اس تمام زحمت کے لیے جو آپ برداشت کر رہے ہیں اور اس تمام ایشیا کے لیے جو آپ گوارا فرما رہے ہیں، سبے حمد مستزن ہیں۔

"اقبال مارچ ۱۹۲۶ء میں زمین خانا معلوم مکتوب الیہ کے نام ہیں..... یہ خطوط سید نسیم الحق صاحب کا خیال ہے کہ شیخ محمد عبداللہ کے نام لکھے گئے ہیں۔ اور شیخ عطا اللہ صاحب مرثیہ تیبان مجموعہ مکاتیب اقبال حصہ اول کا یہ خیال ہے کہ یہ کسی اور بزرگ کے نام لکھے گئے ہیں اور اسی سلسلہ میں جناب یگانہ ناٹھ آزاد کا یہ کہنا ہے کہ "بل اقبال نمائش کے انعقاد سے ذرا قبل یہ تینوں خطوط لے کر شیخ محمد عبداللہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے تینوں خطوط کو پوری توجہ سے پڑھا اور اور چالیس سال قبل کے واقعات کو اپنے حافظے کی گہرائیوں میں ٹھونکتے ہوئے فرمایا؛

"یہ خطوط میرے نام نہیں ہیں۔ میں اس زمانے میں جیل میں تھا اور خط کے متن سے ظاہر ہے کہ یہ تینوں خطوط ہم لوگوں کے مقدمہ سے ہی متعلق ہیں۔"

(صفحہ ۱۲۶، اقبال ۱۹۸۴ء - مرتبہ ڈاکٹر وحید عیسیٰ)

ماتم نے تحقیق کے بعد یہ بتا دیا ہے کہ یہ تینوں مکتوب کشمیر کے اس وقت کے سیاسی رہنما مولوی محمد عبداللہ صاحب وکیل مرحوم کے نام ہیں جو اسیرانہ کشمیر کے مقدمات کی پیردی کر رہے تھے۔ ان کے ساتھ دوسرے وکیل اسد اللہ صاحب مرحوم تھے۔ دوسرے اور تیسرے خط میں علامہ محمد اقبال نے مکتوب الیہ کو جناب مولوی صاحب کے لقب سے خطاب کیا ہے۔ یہ تینوں خط مولوی محمد عبداللہ وکیل کے نام ہیں۔ جن کا ابتدائی دور میں تعلق جماعت احمدیہ سے تھا اور یہ بعد میں فرقہ بانی سے منسلک ہوئے۔ مختلف مذاہب و ادیان کی چیز جو کرتے رہتے تھے۔ ان کے فرزندوں میں خواجہ عبدالرحیم سابق سیشن جج لاہور مولوی محمد الیہ باہر سیاسی است کشمیر سے وابستہ رہے ہیں۔ صابر صاحب کے اجار کا نام "البرق" تھا۔ جبکہ خواجہ عبدالرحیم مرحوم کے بیٹے پاکستان کے ممتاز ماہر قانون دان ڈاکٹر عبدالباسط اور دادا بگٹی میٹر ریٹائرڈ عبدالقیوم سینئر پاکستان سینٹ ہیں۔"

## انہایات

جیسا کہ بتایا گیا ہے کہ شیخ عبدالحمید وکیل ان دنوں صدر کشمیر کانفرنس جموں تھے اور شیخ محمد عبداللہ آل جموں و کشمیر مسلم کانفرنس کے صدر تھے اور ان آیام میں پابند سلاسل تھے۔ ان کے ہمراہ جیل میں چودھری غلام عباس، مستری یعقوب علی، غلام نبی گلکار اور سردار گوہر رحمن خان لودھی تھے۔

ان خطوط کے علاوہ ایک خط شیخ محمد عبداللہ کے نام بھی ہے جو ۱۲ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو لکھا گیا حضرت علامہ لکھتے ہیں :

”جو مختلف جہتیں، سنا ہے کہ بن گئی ہیں اور ان کا باہمی اختلاف آپ کے مفاد صد کی تکمیل میں بہت بڑی رکاوٹ ہو گا۔ ہم آپ کی ایک ایسی چیز ہے جو تمام سیاسی تمدنی مشکلات کا علاج ہے۔ ہندی مسلمانوں کے کام آپ تک مخصوص وجہ سے بگڑے رہے کہ ہر قوم ہم آپ کی جگہ دے سکی اور اس کے افراد اور بالخصوص علماء اور دنوں کے ہاتھوں میں کھٹ پٹی بنے رہے بلکہ ایک حقیقت میں بہر حال دعا ہے کہ آپ کے ملک میں یہ تجربہ نہ ہو“

سیاسیات کشمیر کے بارے میں حضرت علامہ نے محمد عظیم الدین ساک ساک سابق پروفیسر اسلامیہ کالج لاہور اور مرزا یعقوب بیگ کو بھی خطوط لکھے۔ پروفیسر علم الدین ساک کا تعلق گورنمنٹ سے نہ تھا مگر حقیقت یہ ہے کہ ریاستی عوام کی سیاسی بیداری میں ان کا بہت حصہ ہے۔ انھوں نے ۱۹۲۲ء سے جموں اور سرحدی مگر جاننا شروع کر دیا تھا اور دینی، علمی اور ادبی مجالس منعقد کر کے کشمیریوں کے سیاسی شعور کو جلا بخشی۔ علم الدین ساک کی کشمیر سے دلچسپی ہی بنا کہ حضرت علامہ نے انھیں لکھا

”وہ مسودہ ابھی تک نہیں آیا۔ میں اس کا منتظر ہوں۔ تاکہ ڈیپوٹیشن جانے سے پہلے اس کی اشاعت ہو جائے“

علامہ محمد انبال عظیم الدین ساک مرحوم کو ۱۶ ارازی کشمیری کہا کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ ڈیپوٹیشن نے ارباب اختیار سے کشمیر کے معاملات و مسائل کے بارے میں ہی ملنا تھا اور علامہ یہ چاہتے تھے کہ وہ اسی مسودہ کو دیکھ لیں جو پیش کیا جانا تھا۔

مرزا یعقوب بیگ کا تعلق تاحمیر جماعت سے تھا۔ اس وقت علامہ کے جماعت احمدیہ سے اختلافات شدت اختیار کر گئے تھے اور اس بنا پر انھوں نے آل انڈیا کشمیر کمیٹی جس کے صدر مرزا

## خطوط کشمیری شاہپر

بشیر الدین محمود تھے۔ سے استعفیٰ دے دیا تھا۔ جماعت احمدیہ کے لیے پر حضرت علامہ سے کی طرف سے نیکو  
کرانا چاہتا تھا اور مرزا یعقوب بیگ اپنی جماعت کی ہدایات کے مطابق اس کام کے لیے مستعد  
تھے۔ انہی دنوں مجلس احرار اسلام اور جماعت احمدیہ میں بحثیں گئی تھی۔ علامہ اقبال خود کمزور ثابت  
سے فہم نہیں کرنا چاہتے تھے۔ اس پس منظر میں حضرت علامہ کا مرزا یعقوب بیگ کے ہم خط دلچسپ  
بھی ہے اور پُر معنی بھی۔ لکھتے ہیں

”مجران لاہور سے باہر گئے تھے۔ دونوں سکرٹری بھی باہر گئے ہیں۔ جو کچھ  
صاحب یہاں نہیں ہیں۔ میں اپنی ذمہ داری پر کوئی جواب لکھنا نہیں چاہتا۔ ان دنوں  
رٹے لکھتا ہوں جس کے بیان کا رقعہ ابھی نہیں آیا۔“

یہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ علامہ اقبال نے انجمن حمایت اسلام کی کونسل میٹنگ سے مرزا  
یعقوب بیگ کو عقیدہ کی بنا پر ہی نکال دیا تھا۔ جس کا مرزا یعقوب بیگ کو صدمہ ہوا تھا۔  
حضرت علامہ اقبال کو کشمیر کے سیاسی قیدیوں کے مقدمات کی از حد فکر و امان گیر رہتی تھی۔ وہ  
ہر لحظہ ان کی مدد و اعانت کے لیے کوشاں رہتے تھے اور جہاں کہیں بھی روشنی کی کرن نظر آتی وہاں  
پکنتے تاکہ کشمیریوں کی امداد جاری رہے۔ اپنے ایک خط میں نواب بہادر بار جنگ مرحوم کو لکھتے ہیں۔  
”مظلومین کشمیر کی امداد کے لیے آپ سے درخواست کرنے کے لیے یہ  
عملیہ لکھتا ہوں۔ اس وقت تک حکومت کی طرف سے ان پر متعدد مقدمات چلے  
ہیں جن کے اخراجات کی وجہ سے فنڈ کی نایاب ضرورت ہے۔ مجھے یقین ہے کہ آپ  
کی خصوصی سی توجہ سے یہ مشکل حل ہو جائے گی۔“

دوسری طرف وہ فنڈ کے بارے میں بے حد محتاط بھی تھے اور مقدمات کے مصارف سے آگاہ  
بھی۔ شیخ عبداللہ کو لکھتے ہیں۔

”کشمیر کمیٹی کے پاس زیادہ فنڈ نہیں ہے ورنہ میں خود شہید صاحب کی خدمت  
میں پیش کرتا۔ اس واسطے مہربانی کر کے ان کی خدمت میں عرض کریں کہ اگر آپ کو  
قسم کے معاوضہ اور خرچ کے یہ خدمت کریں تو اللہ کے نزدیک اجر جبریل کے مستحق  
ہوں گے اور خدا تعالیٰ کی طرف سے کسی اور صورت میں اس کا اجر جبریل جائے گا۔“  
علامہ محمد اقبال کی یہ تحریر آج کے کشمیر کے حالات پر بھی صادق آتی ہے۔

حاشیہ  
۱۔ شیخ عبدالحمید دیکل جموں۔ صدر کشمیر کانفرنس جموں۔ آپ جسٹس (ریٹائرڈ) عطاء اللہ سجاد کے سرسہ تھے۔

